

ԳՐԱԿԱՆ

Լ Ա Ս Ա Ր Ք Ն

ՍՈԿՐԱՏԻ ՄԱՆԸ

(Շար. Սիոն, թիւ 2 էջ 45)

- Բայց բա՛ւ է միայն մեռնիլ ծնելու համար վերստին,
- 220 Ո՛չ, պէ՛տ է որ մեր հոգին ազատի սա զգայունէն,
 Եւ ճիգով մ'յաղքահարէ իր մահացու կիրքերը .
 Թող մեր կեա՛նքը վերջապէս երկարատեւ մահ մ'ըլլայ:
 Կեա՛նքը պոստերազմ, ու յաղթութիւն է մահը .
 Եւ երկիրը մեզ համար սեղան մըն է փառութեան,
- 225 Ուր մա՛րդը մեղացած զէն ու զարդէն զգայութեանց՝
 Աղտոտ ձորձն հարկ է որ կրա՛կը նետէ՝ սեմին մօտ,
 Հաշտարար բազնի մը վրայ չըմասուցած սակաւին
 Իր կեանքին ա՛յնքան անբիծ զօնը՝ անբիծ Ասուծոյն:
 Մէ՛կ զնացով պիտի երբան զերեզմանէն դէպ երկինք,
- 230 Խառնուելու դիցազանց ու դից՝ հո՛ն ուր մահ չիկայ,
 Անո՛նց՝ օրով իրենց կարն կեանքին մէջ զգայազուսպ՝
 Նուանեցին նիւթն հրպասակ ընելով գայն ոգիին .
 Քալեցին ծէսերու՝ օրէնքներու լուծին սակ .
 Ներին դասաւորի ձայնին միայն անսպով .
- 235 Խուժանէն մեկուսացած՝ ուղիղ համբէն փայտցին,
 Լաւութիւն բըխող դի՛ց աղօթեցին պաշտումով .
 Ի սէր արդարութեան՝ հեմարտութեան չարչարում՝
 Երկրնքի զաւակներուն ազատութիւնն ըսացան:
 Բայց անո՛նք որ սիրելով միսը հոգւոյն հաւասար՝
- 240 Տրովանքն ու ոգին ուսայնեցին հոծութեամբ,
 Հոգին խառնակելով պիղծ պագերովը մարմնին՝
 Լեպալի մը նըմա՛ն լիբբ հորձներու անձնասուր,
 Անո՛նք՝ եթէ երբեք յօգնէ ասուած մը իրենց՝
 Չեն դադրիր ապրելէ իրենց մահէն իսկ յետոյ,
- 245 Եւ անձամբ անձին կղթած այդ յանցաւոր կապերնէն
 Անկասար այդ ուրուները չեն կրնար պրծիլ բնաւ .
 Նրման Արամնէին կախուած իր պիղծ սորգերէն՝

242. Լեդա, Տինգարի կինը, որտէ հետ, ըստ առասպելաց, խառնակեցաւ Արամազդ, կարապի մը կեղտա-
 րանն առնելով: 247. Արամնէ, Իդմնի աղջիկը, որ սաղնեզործութեան արուեստին մէջ Մինեղա դիցունիին
 նախանձը շարժելով՝ մամուկի փոխուելու պատիժը կրեց:

- Հողինին՝ իրենց մարմինն հետ խառն ի խուրն մածուած՝
 250 Չո՛ւր փակեց կը հզնի իր այն կապերն աղաքից,
 Որոնց սէ՛րը դեռ կ'ապրի իր զգայութեանց մէջ համակ,
 Մըսաբանց բազուկներով գիւն կը գրկեն դեռ անոնք,
 Բիւր անգամ յիշեցնելով հիմեակաւ գարե հանդոցն,
 Եւ, իբրեւ նահիհներս՝ վրայ ծանեացած օդ մ'անւարժ՝
 Անոնց այդ բեռն անարգ՝ արգելք մ'է դից մօտելու։
- 255 Հեծեծող այդ ուրուներն՝ յածելով մէջ խաւարին՝
 Գիշերուան թռչունին՝ հետ կը ջայլեն ողբաձայն,
 Կորողի՝ սափորի՝ շրմի շուրջ ֆառե սանելով՝
 Ժանսածուս պասառներն իրենց սաղսուկ այդ մարմինն,
 Կ'ամբընա՛ն որ դեռ կ'ապրին, եւ խոյս տալով իսկ յոյսէն,
- 260 Որ պահուն անմեղութիւնը կը փակէ իր կապերն,
 Իրենց մուսղ անձաներէն դուրս կը սրանան անըբուկ,
 Իբրեւ ոնրագործներ կը սիրանան գիշերին,
 Կը կեղծեն արիւններու վրայ գարբուրք այգուն,
 Աղօս օղերեսոյք մը սրվուելով սարեունն։
- 265 Պատելով մեր ոգիքն երազներով անուշի՝
 Սուկ հիշէր կը բառնան անհաւանեռու խորերէն,
 Կամ, սրսն՝ մ' գերեզմանի մը ֆորին եզրը հասած՝
 Արիւնոս ձեռներով ծածկած գլուխին վայրանակ՝
 Նախանձովն իրենց զոհին՝ իրենց ոնիրը կ'ողբան։
- 270 Բայց երբէ հս չեն դառնար բարիներու հոգիներն»։
 Ան լրուեց, ու Կերիս միայն լուրիւնը խզեց,
 «Յա՛ւ լիցի որ երբեք թելամանեմ ես Յոյսը,
 Այն վե՛հ ասուածութիւնը որ նման է Սիրոյ՝
 Աչքերով ֆողածածուկ կը սանի զմեզ բուն յոյսին։
- 275 Բայց ֆանի՛ որ կը պանաս այս ափունքէն ինչպէս ան,
 Եւ, աւաղ, վերջին խօսերդ անա կ'ուղղես դուն մեզի,
 Ո՛չ թէ վիճ պատճառելու, այլ սորվելու համար լոկ՝
 Ներէ որ պատասխանեմ եւ հարցումներ ընեմ մերք»։
 Սուրբս ֆաղցուքեամբ խոնարհեցուց իր դէմքը,
- 280 Ու Կերիս այս բառերով հարցութորձեց իմաստունն,
 «Ըսի՛ր, շրմէն անդին հոգին պէ՛տ է որ ապրի,
 Բայց հոգին եթէ ըստ մեզ ջահի մը յոյսն է միայն,
 Երբ այդ բոցն՝ ըստառէ ըզգայութեանց հիւրանիւթն
 Եւ այդ ջանը մարի, ի՞նչ կ'ըլլայ լոյսը անոր,
- 285 Ձե՛ մի որ նրբոյ ու ջան միակամայն կ'եղծանին,
 Ու ամէն ինչ մէկէն կը դառնայ նոյն գիշերուան,
 Կամ՝ եթէ զգայութեանց համար նոյն բանն է հոգին՝
 Ինչ որ է ֆնարին համար մեր դառնակած ձայնն իրմով,
 Ժամանակն երբ կամ որիւր փրկեցընեն վայսն անոր,
 290 Կամ անոր լարը խզուի մեր մասներուն սակ յանկարժ՝

- Կամ ջարդուած այդ քելերն օրհասական քրնարին
 Մասդազ պագուսի մ'իւ ոսկերով կոխոսէ,
 Ի՞նչ կ'ըլլայ հընչիւնը ասուածային նուազներուն,
 Կը մեռնի* քրնարին հետ, ու հոգին ալ՝ մարմնին հետ»:
- 295 Իմաստուն, զըննելու՛ համար խորն ա՛յդ խորհուրդին,
 Ի լուր այդ հարցման գեհնահայեաց՝ մըսախոն՝
 Պասասխան կը փնտռէին, ու զայն չէին իսկ գտներ,
 Իրարու խօսելով՝ կը մտնային մեղմաձայն.
 «Երբ քրնարն այլ եւս չիկայ, ո՞ւր է անոր դաշն ուրեմն...»:
- 300 Ու Սոկրատէս ալ կարծես իր ոգիին կ'ըստատէ:
 Ծընօճ յեցուցած իր ձեռքերէն մէկուն վրայ,
 Միւսովը Փեդոնի կը շօտափէր լուրջ հակասն,
 Ու փղոսկրեայ անոր վիզը շոյելով յածուցիկ՝
 կը զգուէր՝ հարեւանցի՝ անոր մագեր խարտեաւ.
- 305 Եւ յետո՛յ ջոկելով մի՛ն անոր երկայն վարսերէն՝
 Որ նկուն օղակներով կը կախուէին դէպի վար՝
 Անոնց ծոպեր ծածան կը ծփացնէր ծունկին վրայ,
 Կամ դեղձան կ'ողորէր հիւսն ըզբօսուցիկ մասներով,
 Խաղալով մը կը խօսէր, ասուածային իբրեւ ծեր մ՝
- 310 Որ կ'խառնէ իմաստութիւնը խննդի բաժակին:
 «Սիրելիք, հոգին չէ՛ անըստյոց լոյսն այն՝ որով
 Զգայութեանց ջահն ըզմեզ կ'ըլուսաւորէ երկրի վրայ,
 Այլ անմեռ այն ա՛յնն է, որ կը տեսնէ յետոյ օրուան
 Ծիծն՝ անու՛մն ու նըրագումն ու վերածննդը կարգաւ,
- 315 Եւ առանց ընկերելու՝ իբր իրմէն դուրս կ'ըզգայ ան՝
 Թէ ի՛նչպէս կը սժգունի՝ կը մարի ջանը կեանքին,
 Մարդկային աչիւն նըման՝ որ խաւարին մէջ ինքնին
 Կը պահէ իր նայուածն՝ երբ ա՛յլ նըրոյն է կորած:
 Զգայութեանց համար հոգի՛ն չէ այն՝ ինչ որ է քնարին
- 320 Իր աւալը դաշնաւոր՝ զոր ձեռքն անկէ կը հանէ,
 Վեհագոյն մասն է ան՝ զայն թրքացնողը միայն.
 Ականջն որ ու՛ է կը դնէ անոր հեծման կամ երգին,
 Լըջամիտ ունկնդիրն, աներեւոյթ այն ոգին
 Որ կ'ընտրէ, կը յարէ, կը յարդարէ դաշն անոր.
- 325 Ու անդաւն հնչիւններէն իւրաքանչիւր զգայութեան՝
 Դից հանոյ զմայեցուցիչ կը յօրինէ նըրազներ:
 Իզուր քնա՛րը կը մեռնի, զո՛ւր կը ցնդի հնչիւնն ալ.
 Համբ այդ բեկորներուն դեռ ունկնդիր է ականջն:
 Ով կերթա, զո՞ն ես. — Այո՛, կը հաւատամ հրածեցիդ,
- 330 Անմա՛ն է Սոկրատէս: — Լա՛ւ, դից մասին խօսիմք այժմ:
 (Շարունակելի) Ե. Ե. Դ.

292. Պագուսիները (Paeonians) Բաբոնի քրնարիներն էին. բազմեր նոյնիւնաց Ասուածայարակ անունը կը տրուէր անոնց: